

Ủy ban Quốc gia tổ chức Hội nghị cấp cao lần thứ 7 các nước sử dụng tiếng Pháp năm 1997 tại Hà Nội, Thủ tướng các cơ quan có liên quan và các ông Lưu Minh Trí, Nguyễn Triệu Hải chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

K.T. Thủ tướng Chính phủ

*Phó Thủ tướng*

NGUYỄN KHÁNH

# **CHỈ THỊ của Thủ tướng Chính phủ số 658-TTg ngày 20-8-1997 về việc thúc đẩy triển khai cổ phần hóa doanh nghiệp nhà nước.**

Chủ trương cổ phần hóa một bộ phận doanh nghiệp nhà nước thực hiện trong mấy năm qua đã bước đầu đạt được một số kết quả, nhưng nhìn chung việc triển khai còn chậm. Nhằm tiếp tục triển khai tích cực và vững chắc việc cổ phần hóa một bộ phận doanh nghiệp nhà nước theo tinh thần Nghị quyết Đại hội lần thứ VIII của Đảng và thông báo ý kiến của Bộ Chính trị số 63-TB/TW ngày 4-4-1997, Thủ tướng Chính phủ chỉ thị:

1. Ban Chỉ đạo Trung ương cổ phần hóa rà soát lại các văn bản hiện hành, trình Chính phủ sửa đổi, bổ sung cho phù hợp với tinh thần chỉ đạo của Bộ Chính trị. Các Bộ chức năng rà soát lại các văn bản đã ban hành nghiên cứu, sửa đổi bổ sung và cụ thể hóa cho phù hợp, tạo cơ sở pháp lý đồng bộ, đẩy nhanh việc thực hiện chuyển một số doanh nghiệp nhà nước thành công ty cổ phần.

2. Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Ủy ban Nhân dân các cấp phải quán triệt sâu sắc và giải thích cho nhân dân và người lao động trong các doanh nghiệp về quan điểm, chủ trương của Đảng và Chính phủ đối với việc cổ phần hóa một bộ phận doanh nghiệp nhà nước nhằm tạo chuyển biến căn bản về nhận thức đối với chủ trương này. Ban Chỉ đạo Trung ương cổ phần hóa phối hợp với các cơ quan và các tổ chức liên quan, tuyên truyền để mọi người thấy rõ lợi ích của việc bỏ vốn đầu tư cho sản xuất thông qua việc mua cổ phiếu của các doanh nghiệp cổ phần hóa

3. Bộ Kế hoạch và Đầu tư xây dựng nguyên tắc phân loại doanh nghiệp nhà nước cần tiếp tục giữ 100% vốn Nhà nước, loại mà Nhà nước cần giữ cổ phần chi phối, cổ phần đặc biệt trình Chính phủ quyết định trong tháng 8 năm 1997.

Căn cứ vào nguyên tắc trên, trong tháng 9 năm 1997, các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ, Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, các Tổng công ty nhà nước do Thủ tướng Chính phủ quyết định thành lập theo Quyết định số 91-TTg ngày 7-3-1994 lựa chọn và báo cáo Thủ tướng Chính phủ danh sách doanh nghiệp nhà nước trực thuộc có đủ điều kiện thực hiện cổ phần hóa trong năm 1997 và năm 1998.

4. Khẩn trương kiện toàn và bổ sung các thành viên Ban Chỉ đạo cổ phần hóa để tăng cường chỉ đạo công tác cổ phần hóa ở các Bộ, ngành và địa phương. Những Bộ, ngành và địa phương chưa thành lập Ban Chỉ đạo cổ phần hóa cần khẩn trương xúc tiến thành lập ngay Ban Chỉ đạo cổ phần hóa của Bộ, ngành và địa phương mình theo đúng Quyết định số 548-TTg ngày 13-8-1996 của Thủ tướng Chính phủ.

5. Ban Chỉ đạo Trung ương cổ phần hóa lập kế hoạch triển khai cụ thể công tác cổ phần hóa từ nay đến hết năm 1997, trình Thủ tướng Chính phủ duyệt để thi hành và giúp Thủ tướng Chính phủ tập trung chỉ đạo các Bộ, các địa phương có nhiều doanh nghiệp nhà nước có thể tiến hành cổ phần hóa, đặc biệt là các tỉnh, thành phố: Hà Nội, Hồ Chí Minh, Hải Phòng, Đà Nẵng, Đà Nẵng - Vũng Tàu, Đồng Nai, Bình Dương... và các Bộ: Giao thông vận tải, Công nghiệp, Nông nghiệp và Phát triển nông thôn, Thương mại... Quý IV năm 1997 cần tổ chức sơ kết việc thực hiện cổ phần hóa theo Nghị định số 28-CP ngày 7-5-1996 của Chính phủ.

6. Các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Hội đồng Quản trị các Tổng công ty nhà nước do Thủ tướng Chính phủ quyết định thành lập xây dựng kế hoạch triển khai và tổ chức thực hiện đúng tiến độ và mục tiêu cổ phần hóa, phù hợp với các chủ trương của Đảng và Nhà nước. Hàng tháng báo cáo về Ban Chỉ đạo Trung ương cổ phần hóa để tổng hợp báo cáo Chính phủ.



7. Giao cho Ủy ban Chứng khoán Quốc gia chủ trì phối hợp với Bộ Tài chính xây dựng đề án thành lập Trung tâm giao dịch cổ phiếu, trái phiếu trình Thủ tướng Chính phủ xem xét quyết định trong tháng 9 năm 1997.

Trưởng ban Ban Chỉ đạo Trung ương cổ phần hóa, các Bộ trưởng, Thủ trưởng cơ quan ngang Bộ, Thủ trưởng cơ quan thuộc Chính phủ, Chủ tịch Ủy ban Nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương, Hội đồng Quản trị các Tổng công ty nhà nước do Thủ tướng Chính phủ quyết định thành lập chịu trách nhiệm tổ chức chỉ đạo và hướng dẫn thực hiện tốt Chỉ thị này.

K.T. Thủ tướng Chính phủ

Phó Thủ tướng

TRẦN ĐỨC LƯƠNG

## **CÁC BỘ**

### **LIÊN BỘ**

### **THƯƠNG MẠI - CÔNG NGHIỆP**

## **THÔNG TƯ liên tịch số 6-TT/TT/ TM/CN ngày 2-7-1997 quy định về việc nhập khẩu giấy năm 1997.**

Căn cứ Quyết định số 28-TTg ngày 13-1-1997 của Thủ tướng Chính phủ về chính sách mặt hàng và điều hành xuất nhập khẩu năm 1997; Văn bản số 674-BKH/TMDV ngày 31-1-1997 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về hạn mức nhập khẩu năm 1997;

Bộ Thương mại và Bộ Công nghiệp hướng dẫn việc nhập khẩu mặt hàng giấy năm 1997 như sau:

### **I. QUY ĐỊNH VỀ NHẬP KHẨU**

1. Không nhập khẩu các loại giấy sau đây do trong nước đã sản xuất đủ:

1.1. Giấy in báo.

1.2. Các loại giấy dùng để viết, in, kể cả các loại giấy có tên thương mại offset, woodfree, photocopy và các tên thương mại khác có định lượng từ 50g/m<sup>2</sup> đến 80g/m<sup>2</sup>.

1.3. Giấy bao bì bao gồm: bìa và các loại carton phẳng có các chỉ tiêu kỹ thuật chủ yếu như sau:

- Độ chịu bực (Burst strength): từ 3kgf/cm<sup>2</sup> trở xuống

- Độ chịu nén (Ring crush): từ 14kgf trở xuống

- Chiều dài đứt dọc, ngang bình quân (Tensile breaking length): từ 3.600m trở xuống.

2. Các loại giấy sản xuất trong nước chưa đáp ứng nhu cầu, nhập bổ sung khoảng 20.000 tấn:

Các loại giấy có tráng phủ bề mặt, qua cán láng (giấy couché).

Bộ Thương mại giao chỉ tiêu cho các doanh nghiệp cơ giấy pnenh kinh doanh xuất nhập khẩu ngành hàng phù hợp nhập khẩu theo hạn mức nêu trên.

Trong trường hợp cần thiết, các Bộ, ngành sẽ xem xét bổ sung hạn mức nhằm cân đối cung cầu.

3. Các loại giấy khác các doanh nghiệp có giấy phép kinh doanh xuất nhập khẩu ngành hàng được nhập khẩu theo nhu cầu sản xuất kinh doanh và làm thủ tục nhập khẩu tại cơ quan Hải quan, không phải qua Bộ Thương mại.

4. Quy định khác:

4.1. Về "giấy in chất lượng cao" ghi trong văn bản giao chỉ tiêu của Bộ Thương mại trước đây nay được xử lý như sau:

- Đối với giấy satine, bristol, giấy cảm nhiệt và các loại giấy chuyên dùng khác áp dụng mục 1.2 điểm 1 nêu trên.

- Đối với giấy couché các loại được nhập khẩu theo hạn mức (mục giấy in chất lượng cao) và thời hạn hiệu lực ghi trên văn bản giao chỉ tiêu của Bộ Thương mại trước đây.

4.2. Về giấy carton duplex ghi trong văn bản giao chỉ tiêu của Bộ Thương mại trước đây nay không áp dụng hạn mức nữa.

### **II. ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH**

Quy định này thay thế các quy định Bộ Thương mại và Bộ Công nghiệp đã ban hành